

(F) Moteur électrique 9 / 12 volts. Comprend interrupteur (avant / arrière) et 3 boîtiers de piles. Fonctionne avec 6 piles R14 de 1,5 volts non fournies.

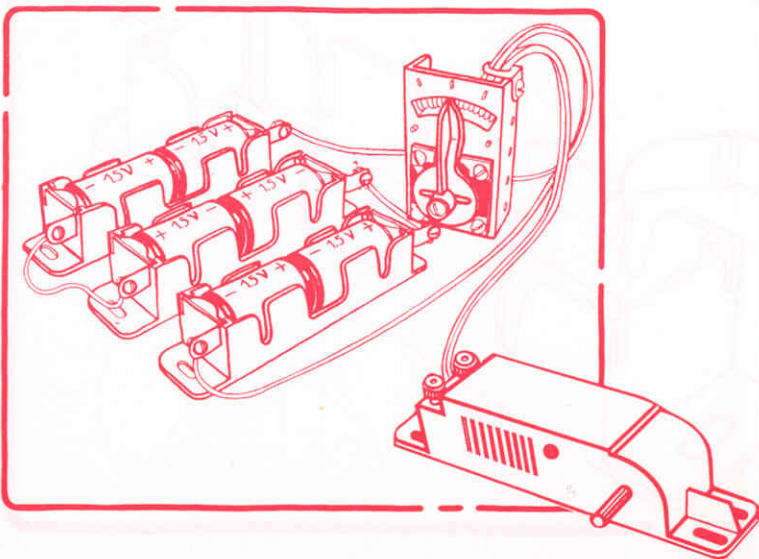
(GB) Electric motor 9 / 12 volts. Reverse control unit and 3 battery boxes included. Requires 6 x 1,5 V batteries not included.

(D) Elektrischer Motor 9 / 12 Volt. Gangschaltung und 3 Batterie-Behälter inbegriffen. Arbeitet mit 6 Stck. 1,5 Volt Batterien. Batterien nicht inbegriffen.

(NL) Electrische motor 9 / 12 volt. Inclusief schakelaar (vooruit / achteruit) en 3 batterijhouders. Gebruik 6 batterijen van 1,5 volt (niet ingesloten).

(SP) Motor Electrico 9 / 12 V. Con control de marcha adelante atras Y 3 cajas de bateria. Funciona con 6 pilas R 14 de 1,5 V non incluidas.

(I) Motorino Elettrico 9 / 12 volt. Interruttore (inversione di marcial) et 3 scatole portatile. Funziona con 6 pile da 1,5 volt (non incluse).



**More powerful motor due to  
its reduction gearing**

**Moteur plus puissant grâce  
à son réducteur incorporé**

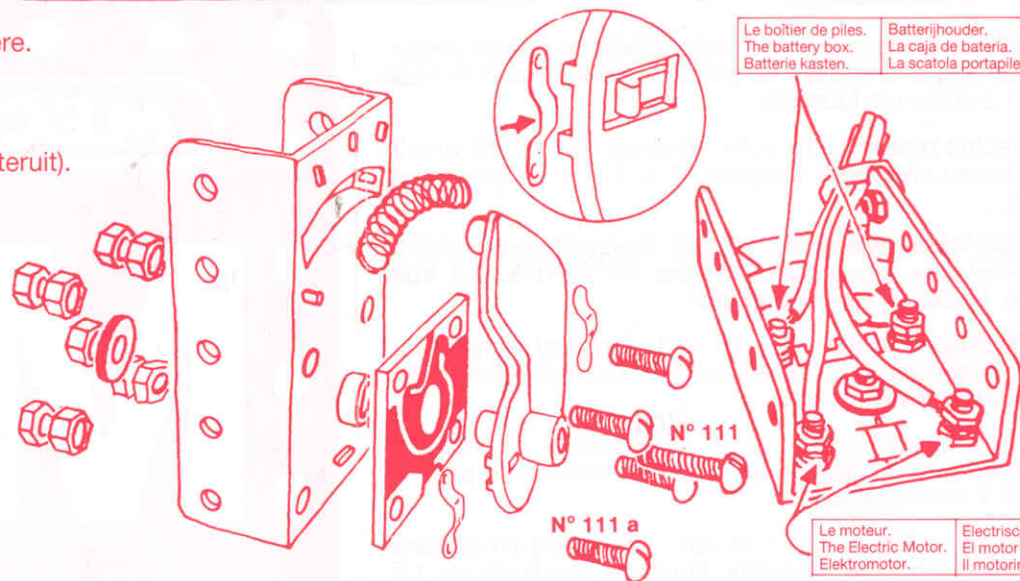
**Motor mit mehr Leistung dank  
Eingebautem Getriebe**

**Motor is krachtiger dankzij  
ingebouwde Verdragingskast**

**Motor mas potente debido a  
su reductor incorporado**

**Motorino piu' potente grazie al  
suo riduttore incorporato**

- (F) L'interrupteur avant-arrière.
- (GB) The reverse control unit.
- (D) Drehrichtungsregler.
- (NL) Schakelaar (vooruit/achteruit).
- (SP) El control de marcha adelante atrás.
- (I) L'interruttore inversione di marcia.



- (F) Le boîtier de piles.
- (GB) The battery box.
- (D) Batterie kasten.
- (NL) Batterijhouder.
- (SP) La caja de batería.
- (I) La scatola portapile.

